

AGAP  
INTERNATIONAL

Association of Graduate Analytical Psychologists

## NEWSLETTER 2008

PRESIDENT'S OPENING REMARKS	3
TOWARD THE FORUM 2009	4
ETHICS COMMITTEE	4
<i>NEW</i> — MOS	4
MEMBERSHIP	5
Transitions	5
New Applicants	5
Donations	6
EAP MEMBERSHIP FOR AGAP?	6
TREASURER'S REPORT	7
MEET THE EXCO JOHN A. DESTIEAN	7
NEWS FROM ISAPZURICH	7
MEET THE EXCO STACY WIRTH	8
THINK TANK 2007	9
60 YEARS C.G. JUNG INSTITUTE ZURICH, KÜSNACHT	11
AGAP CONTACTS 2007 - 2010	12

---

**President**  
**Präsidentin**

Deborah Egger-Biniores, MSW  
Im Schneeberg 1  
8708 Männedorf, Switzerland  
Tel +41 (0)44 920 31 63  
Fax +41 (0)44 920 31 63  
[deborah.egger@agap.info](mailto:deborah.egger@agap.info)

**Vice President**  
**Vize-Präsidentin**

Diane Cousineau Brutsche, PhD  
Steinbrüchelstrasse 64  
8053 Zürich, Switzerland  
Tel +41 (0)44 383 13 63  
Fax +41 (0)44 383 13 63  
[diane.cousineau@agap.info](mailto:diane.cousineau@agap.info)

**Membership Secretary**  
**Mitgliedersekretärin**

Helga Kopecky  
Postfach  
8044 Zürich, Switzerland  
Tel +41 (0)76 366 32 37  
Fax +41 (0)43 268 56 19  
[office@agap.info](mailto:office@agap.info)

**[www.agap.info](http://www.agap.info)**

- **Constitution**
- **Founding Minutes**
- **Organs**
- **Membership Directory**
- **Annual Newsletters**
- **Newsletter Updates**
- **Online Payment**
- **and more...**

## PRESIDENT'S OPENING REMARKS

### DUALITY AND RECONCILIATION

One who has a man's wings  
 And a woman's also  
 Is in himself a womb of the world  
 And, being a womb of the world,  
 Continuously, endlessly,  
 Gives birth;  
 One who, preferring light,  
 Prefers darkness also  
 Is in himself an image of the world  
 And, being an image of the world,  
 Is continuously, endlessly  
 The dwelling of creation;  
 One who is highest of men  
 And humblest also  
 Is in himself a valley of the world,  
 And, being a valley of the world,  
 Continuously, endlessly  
 Conducts the one source  
 From which vessels may be usefully filled.

Lao-tzu

Since the Cape Town Congress last August, the new ExCo has worked to settle into productive and efficient ways of working together and working for AGAP, to conduct its various business, day to day. As you will see in the ISAP report, there has been a change of leadership in our training. In celebrating the years of dedication which Paul Brutsche has given to AGAP via his tireless leadership at ISAP, the adjoining poem by Lao-tzu was shared, which I reprint here also because of its inspirational appropriateness to the phase of existence in which we find ourselves in AGAP.

Dear AGAP Members,

At its February 08 meeting, the AGAP Executive Committee feted four persons who are now ex-ExCo colleagues, to whom we had not yet had a chance to say thank-you and good-bye: Mario Jacoby, John Hill, Constance Steiner and Katherina Casanova. A festive group gathered together to hear stories of years gone by, with Mario Jacoby telling of the earliest years of AGAP's existence (he led AGAP following Mary Briner in 1965) via newsy exchanges of letters, when there were 12 AGAP members worldwide. John Hill recalled his first speech for AGAP at the Rome Congress in 1977 and all the excited energy that surrounded the organization at that time.

Constance Steiner remembered Cambridge in 2001 when she began to serve on the ExCo, and that helped us recount AGAP's natural evolution and growth as an organization over the more recent years. Katherina Casanova came onto the ExCo at the remarkable Barcelona Congress (2004). Her memories of that time stimulated our own memories of all the phenomenal work that has been poured into AGAP and its training at ISAP since then!

In this spirit all of us at AGAP go forward committed to the future of training in Zurich.

Again this year, at the occasion of the CNASJA meeting in North America, there will be an AGAP Luncheon Meeting. This serves as an important opportunity for discussion and exchange between North American AGAP members. All AGAP members are invited to attend, of course, but we especially hope that North American AGAPers will put it on their agendas and join us on **Friday, September 19, 2008** over lunch in Sebasco, Maine.

You will find lots of information in this Annual Newsletter about upcoming AGAP events, including NEXT YEARS' AGAP FORUM 2009. Plan on being with us next year in Zurich for this popular event, which occurs only every three years.

In the meantime, I send my warmest collegial greetings from Zurich, on this early spring day, with the sun sparkling on the lake and shimmering in its reflection off the snow-covered mountains,

Deborah Egger  
 President  
 March 2008

---

### CNASJA North American Conference of Jungian Analysts & Candidates *Explosions and Containment: Our Worlds in Crisis*

September 18-21, 2008 Sebasco Harbor Resort, Maine

Hosted by The New England Society of Jungian Analysts and the C.G. Jung Institute of Boston  
 Open to Jungian analysts, Candidates-in-Training, and other licensed professionals.

#### Information: Toni D'Anca

tdanca@mac.com Tele 805-965-4837 1015 Orilla del Mar #7, Santa Barbara, CA 93103

**AGAP Luncheon Friday, September 19th**

## TOWARD THE FORUM 2009

Jutta von Buchholtz,  
Program Committee Chair

Your AGAP ExCo has started to prepare for this, one of our happiest events next year! FORUM 2006 was a huge success both in number of people attending (about 80!!!) as well as quality and quantity of stimulating presentations, colloquia, a great band and boat ride on lake Zurich, visits to Bollingen, a wonderful evening at Karthause Ittingen and still time to visit with one another and catch up on gossip. We want to create for you another memorable gathering in Zurich.

**Dates** September 9–13, 2009, the first weekend after USA Labor Day. At your suggestion we got out of the high season summer travel time in order to have access to cheaper airfares.

**Place** We are negotiating with several venues and will let you know details as soon as we have them available.

**Program Committee** A Program Committee is now being formed. If you are inter-

## ETHICS COMMITTEE

John A. Desteian, *Liaison*

The Ethics Committee, working with AGAP analysts Ursula Wirtz and Vreni Bollag, has been engaging in the translation of the English version of the Ethics Guidelines and Procedures. In doing so, questions arose regarding how Swiss law affects ethics matters, and we sought counsel from an attorney contributed by Stefan Boethius. This has slowed the process of translation, but we anticipate that the German version of the guidelines and procedures will be posted to the website in the near future ([www.agap.info](http://www.agap.info)). We want to express our thanks to Jan Bauer and the other members of the ethics committee, and Ursula, Vreni, and Paul Brustche for their efforts.

## NEW — MOS

ExCo

The AGAP Constitution provides for new members to be elected into the society by the ExCo, and for our membership to be given the op-

Forum Planning	
<b>2008</b>	
May 1	Deadline Formation of Program Committee
May	Program Committee commences work
July	Call for Papers
Sept	Reminder
Oct 1	Deadline Submission of papers
Dec	Publication of Forum Program
<b>2009</b>	
March	Beginning of Forum Registration
Sept 9–13	AGAP Forum

rested in having a say, please volunteer to join by contacting the chair, Jutta von Buchholtz, no later than May 1, 2008:

4402 7<sup>th</sup> Avenue  
South Birmingham, AL 35222 USA  
Phone/FAX: 205 591 6688  
Email: [vonbuchholtz@aol.com](mailto:vonbuchholtz@aol.com)

portunity to object on good grounds (Art. 6.2, 6.3; see page 4 of this Newsletter).

The ExCo has formed a membership objection subcommittee (MOS), delegated with the responsibility of receiving and reviewing AGAP members' objections to analysts who are seeking new membership in the society. The subcommittee will make recommendations regarding disposition of the objection. The members, presently John Desteian, Dariane Pictet, Jacqueline Wright and Jutta von Buchholtz, all reside outside of Switzerland. For the most part they will not know personally nor have participated in the training of most applying analysts, who are generally recent graduates of one of the training institutes in Zurich. Jacqueline Wright is the subcommittee chair and the person now designated to receive objections to a proposed new member (by postal mail only). Her address is  
Jacqueline Wright, EdD  
3857 Ashford Trail, NE  
Atlanta, Georgia 30319  
USA

Tel: 770-458-8810

CONTEMPORARY SYMBOLS OF PERSONAL, CULTURAL, AND NATIONAL IDENTITY:  
HISTORICAL AND PSYCHOLOGICAL PERSPECTIVES

A MULTIDISCIPLINARY CONFERENCE BETWEEN ANALYTICAL PSYCHOLOGY AND THE ACADEMY

JULY 3 - 5, 2008, ETH ZURICH, SWITZERLAND [www.solid.ethz.ch/jung08](http://www.solid.ethz.ch/jung08)



IAAP-IAJS  
ETH ZURICH 2008

## MEMBERSHIP

*Diane Cousineau Brutsche & Helga Kopecky*

### Transitions

**New** We are delighted to welcome 10 new members, admitted in 2007: Brigitte Humbelin-Amiguet, Lic.phil.; Nicoletta Lucatelli, MA; Muriel McMahon, MEd; Maria Meyer-Grass, Dr.sc.nat; Keiko Miyake, MA; Dafnea Beatriz Sorgedragar, Dipl.Psych (Affiliated Member); Kayo Tonan, MA; Erhard Trittbach, Lic.theol.; Regula Wahl, Lic.phil.; Valentina Lucia Zampieri, MA.

**Resignations** The following 19 members resigned: Andrea Behrentroth, Sonja Maria Bisi, Robert E. Bosnak, Soren Ekstrom, Fulvia Faretra, Enrico Francot, Corrine Handschin-Burkhart, Klaus Harre, Anna Kohler, Friedrich Kiezeritzky, Margrit Kummrow Gafafer, Vesna Luger, Galin McGowan, Françoise O'Kane,

Sophie Seale, Peter Tatham, Jana Waldek, William Willeford, Jenny Yates

Five of these members resigned on grounds of age; one of them for economical reasons, and 13 did not report their grounds.

**Deceased** Our deep condolences to the families, friends and colleagues of the members who passed away: Shin-ichi Ankei, Cara Denman, Peter Elting, Peer Hultberg, Hayao Kawai, Sonja Marjasch, Eugene Monick, Takao Oda, Gene Qualls.

Memorial funds for Eugene Monick and Gene Qualls have been established at the Philemon Foundation. [www.philemonfoundation.org](http://www.philemonfoundation.org)

### New Applicants

#### Art. 6 Procedures for Admission to Membership

- 1 The admission of new Members is carried out by the Executive Committee. The application must be approved by at least two-thirds of the Executive Committee's members. Application for membership must be submitted in writing to AGAP's Executive Committee. A curriculum vitae, diplomas, and information about professional activity must also be included.
- 2 The Executive Committee examines the application for admission. If the applicant fulfills the requirements for membership, the Executive Committee informs the Members of the application. Within 30 days any Member may present written grounds for objection to the President. In case of an objection, the Executive Committee reexamines the application.
- 3 The admission of new members is the responsibility of the Executive Committee. At least two thirds of the members of the Executive Committee must accept the petition.

**The Executive Committee hereby presents the names of the new applicants for AGAP membership.** In accordance with the Constitution, Article 6.2, these will be admitted to membership unless there is an objection by any current member and this objection is determined by the Executive Committee to be valid. Please note that, with due consideration of any objections, the final decision on membership lies with the Executive Committee.

**Objection** Objection to the membership of any applicant must be well-grounded, stated in writing, and submitted to the Chair of the Membership Objection Committee **no later than May 30th 2008**. Email objections will not be accepted. Send by postal mail to:

Jacqueline Wright, EdD  
3857 Ashford Trail, NE  
Atlanta, Georgia 30319 USA

#### Applicants

Elizabeth Brodersen, MSc  
Nansen Ring 18  
60598 Frankfurt/M Germany  
Graduated CGJI ZH 2008

Dorothy B. Campbell, MN  
1445 Ashcraft Lane #E  
Charlotte, NC 28209 USA  
Graduated ISAPZURICH 2007

Anna Laura Comba, Dr.psych.  
Via Beato Bonifacio 30  
10086 Rivarolo Canavese Italy  
Graduated CGJI 2006

Dagmar Metzger-Fallscheer, Lic.theol.  
Hohentwielstr. 10  
75179 Pforzheim Germany  
Graduated CGJI 2008

Yasuhiro Suzuki, MD, CPsych  
37-3-201 Takey-cho  
Takano, Sakyou-ku  
Kyoto, 606-8104 Japan  
Graduated CGJI ZH 2008

Funds	2007 CHF
Student Loan Fund, C.G. Jung Institute Zürich	305.00
Student Loan Fund, ISAPZURICH	3990.00
Analyst Support Fund	320.00
AGAP Unstipulated	3274.00
Philemon Foundation	378.00
Retirement Gift Yvonne Trüeb	1745.00

## Donations

We graciously thank 175 members who donated funds in 2007 amounting to CHF 10,014. Their contributions vitally enhance AGAP's professional functioning and growth.

John O. Affleck, Peter Ammann, Virginia Apperson, Kathrin Asper, Brunhilde Aulbach, Ingeborg Bach-

mann, Antoinette Baker-Kempe, Wynette Word Barton, Jan Bauer, T. Christopher Beach, Brigitte Bendel, Anna Benvenuti, Ruth Billeter-Hardmeier, Arnold Bittlinger, Freya Bleibler, Walter Fonseca Boechat, Stefan Boëthius, Harald Braun, Elisabeth Braun, Linda Briendl, Marlene Brouwer, Paul Brutsche, Patricia Burrell, Axel Capriles, Katharina Casanova, Tess Castleman, Anita Stenz Chapman, Gillian Clezy, Marilyn Conroy, Diane Cousineau Brutsche, Linda Ellis Dean, John Desteian, Cornelia Dimmitt, John Dourley, Deborah Egger-Biniore, Yvonne Federer, Corwin Fergus, James Fitzgerald, Kay Fowler, Irmtraut Geck, John Granrose, Nancy Noyes Grimes, Shirley Halliday, Jan Peter Hallmark, Judith R. Harris, Massimilla M. Harris, C.T.B. Harris, Puanani Harvey, Matthew Harwood, John R. Haule, John Hill, Astri Hognestad, Ursula Hohler-Nagel, James Hollis, Winona E. Hubrecht, Rhoda Isaac, Donatella Isella, Mario Jacoby, Franz-Xaver Jans-Scheidegger, Ursula Jaquemar, Cornelis Jouwersma, Rolf Kaufmann, Tom Kelly, Mary Lynn Kittelson, Ronald Bruce Kledzik, Sibylle Krieger-Jung, Manfred Kuder, Hans-Peter Kuhn, Kathryn Kuisle, Bodil Kulseng, Thomas Patrick Lavin, Shelagh Layet, Anna L. Ledbetter, Terrence J. Lee, Patricia Monitto Lee, Eleonore Lehr-Rottmann, Arthur Leutwiler, Joan B. Linhardt, Maria Grazia Locatelli, Elizabeth Yater Lockwood, Kari Lothe, Annette Lowe, Sabine Lucas, Paula MacKinnon, Anne Maguire, René Malamud, Lucienne Marguerat, Sharon E. Martin, Stephen A. Martin, Carmen Martin Cuadrado, Josef Marty, Ines Marzi, Charlotte M. Mathes, Zeljko Matijevic, Helen Joan McGeragle, Urs H. Mehlin, Carlo Melodia, Margaret Meredith, Alice Merz, Andreas Michel, Barbara H. Miller, Frances Milne, Mokusen Miyuki, Patricia M. Moroney, Annemarie Moser, Christine Mulvey, Pauline S. Napier, Siri Ness, Ann W. Norton, Aileen Campbell Nye, Toni O'Brien Johnson, V. Walter Odajnyk, Stéphanie Odermatt-Edelmann, Meredith Oenning-Hodgson, Susan L. Olson, Vreni Osterwalder, David Oswald, ffiona Perigrinor von Westhoven, Dariane Pictet, Zuzana Plesa, Gene Qualls, Nancy Qualls-Corbett, Jeffrey Raff, Bea Reed, Carmen G. Reynal, Anna Maria Riontino, Christa Robinson, Mara-Lea Rosenbarger, Maria Cecilia Rost, Manisha Roy, Philippe Rupp, Joy Teresa Ryan-Bloore, Gert Sauer, Jody Schlatter-Müller, Rütger Schoeller, Susan E. Schwartz, Nathan Schwartz-Salant, Regine Schweizer-Vuellers, Sylvia Senensky, Brigitte Sennwald, Ira Sharkey, Patricia Skar, J. Marvin Spiegelman, Lawrence H. Staples, Constance Steiner-Blake, Craig Stephenson, Regula Stieger-Gmür, M. Mae Stolte, Ulla Olin Stridh, Janice Conklyn Taylor, Bente Thygesen, Kevin Toohey, Paulette Toth, Frank D. Turner, Ursula Ulmer, William J. Ventimiglia, Caterina Vezzoli, Hansjörg Vogel-Lussi, Doris Volkmann, Jutta von Buchholtz, Bruno von Flüe, Marianne M. Vysma, Dorothea Wandmacher, Armin A. Wanner, Terrance M. Wapshall, Ute Weber-Béguelin, Christoph Wenzel, Carl Whalen, Joanne Wieland Burston, Stacy Wirth, Caterina Wolf, Rachael Wooten, Monique Wulkan Koch, Victoria Yeganeh.

## EAP MEMBERSHIP FOR AGAP?

*Dariane Pictet*

The Exco has looked into and is interested in AGAP joining the European Association for Psychotherapy: [www.europsyche.org](http://www.europsyche.org). The EAP promotes high training standards for psychotherapy across Europe. It represents 128 organizations from 41 European countries and awards the European Certificate for Psychotherapy (ECP), which is increasingly recognized as setting up a standard for psychotherapy in Europe.

This certificate will give European members, who have difficulty getting the Zurich Training

accredited in their own countries, some legitimacy. European AGAP-members will be protected by the EAP for professional and political problems linked to their activities in the country where they live and work. The EAP is also working at becoming part of the United Nations through the World Council for Psychotherapy (WCP) and thus the benefits would eventually apply to members world-wide. The individual membership dues (!2.5) would be collected along with the AGAP dues of European members only—should we decide to join as a group.

[We want to hear from you on this. Please send your input to dariane.pictet@agap.info.](mailto:dariane.pictet@agap.info)

## TREASURER'S REPORT

Stefan Boëthius, Treasurer

In 2007 AGAP closed with a surplus of CHF 2,582.93. The total of income added up to CHF 32,047.75 (budget CHF 32,500.00) and the total expenses amounted to CHF 29,464.82 (Budget CHF 29,000.00). Larger deviations to the budget were, on the income side, the membership dues (-CHF 5,575.4); and on the expense side, office and administration (+CHF 3,942.95), as well as communication (+CHF 1,868.15). From the budgeted reserves of CHF 8,500.00 only CHF 2,500.00 were used. By December 31st, 2007 the equity amounted to CHF 20,091.02.

Due to the increase of the membership dues an increase of income of about CHF 20,000 is expected in 2008. This additional income will be used to cover a part of the travel expenses of the executive officers living abroad. It will also help to cover expenses where too little had been budgeted, such as the costs for salaries office, Internet and communication.

### Thank You!

We understand that dues payment has become an increasingly complex affair, especially considering the new categories and rates approved at Cape Town. At this opportunity we thank all AGAP members for bearing with the transition, and for the efforts spent to make timely payments. *ExCo*

## NEWS FROM ISAPZURICH

Officers Committee

**The Year at a Glance** Well into our 4<sup>th</sup> year of training, we continue to be encouraged by ISAP's sustaining vitality and growth—and grateful for the support that makes this possible:

In 2007 donations from colleagues and friends amounted to CHF 41,104. • AGAP members from abroad continue to join us as guest lecturers, while several are formally committed as ISAP Participants. • To date a total of 82 students are enrolled, with 66 in the diploma program, 13 in continuing education, and 3 in the training cooperative with Japan. • Helga Kopecky continues to catalogue the 2600 titles that constitute ISAP's fledgling library. • In June, Murray Stein, John Hill, Paul Brutsche, Anne Lammers, and Heike Weiss presented a dramatic reading of excerpts of the recently published *Jung-White Letters* to a large and appreciative audience at the Helferei. • In July the Jungian Odyssey 2007 went forward with

## MEET THE EXCO JOHN A. DESTIEN



I have been on the AGAP Ex-Co since the Barcelona Congress in 2004, and have attended all the ExCo meetings in Zurich since then.

My initial motivation for running for the position had to do with

loyalty to colleagues who helped to train me those many years ago when I trained at the Jung Institute-Zurich (I graduated in 1983). I wanted to contribute to the extent I could to a resolution of the difficult situation between the institute and AGAP members in Switzerland, and AGAP as a whole. I also wanted to add an international voice to the deliberations of the ExCo, which for so many years was Zurich centered.

I have developed strong collegial friendships with the other members of the ExCo and had an opportunity to deepen my relationships with many analysts training at ISAP. One of the roles I take is as ExCo liaison to the Ethics Committee, and I have assisted the committee whenever needed in developing a set of guidelines and procedures which are comprehensive, professional, fair, compassionate and psychologically sound.

I am married to Judith Savage who is also an analyst with membership in the Inter-Regional Society, and have one adult son.

some 90 participants on the whole, representing 14 countries.

In the last week of May many of us will depart for Beatenberg, the venue of the Jungian Odyssey 2008, where we will explore the theme, *Intimacy: Venturing the Uncertainties of the Heart*. Please bear in mind that your analysts are welcome to attend this annual event!

**Governance** At our Annual Assembly in February 2008 resounding tribute was paid to the resigning members of ISAP's Officers Committee, Paul Brutsche, President—and Katharina Casanova, Director of Studies. Elections at that event resulted in the 1<sup>st</sup> major renewal of ISAP's leadership: We look forward to working with Co-Presidents Murray Stein and Ursula

## MEET THE EXCO STACY WIRTH



In 1980 I moved from Washington DC to Zurich, finding fertile ground to pursue my goals as dancer and choreographer. But the real motive for this transplant was to take up life with Markus, who was to become my husband. We have two daughters,

the older engaged as an actress in Switzerland, and the younger studying dance and biology in the US.

When I graduated from the Zurich Institute in 2003, society life within the Jungian world was, in my mind, less than a vaguely formed idea—apart from the invitations to join AGAP and SGAP, which seemed to point to some kind of professional belonging. Forthwith I paid up to join both. Little did I foresee becoming so actively involved, so soon. Like John Desteian, I joined the AGAP ExCo in 2004, motivated to serve by feelings of loyalty to the body of analysts who had made of my training such a fine one. In short order I began to work also as ISAP's vice president.

In service to the two, I have faced many challenges in the aim of balancing the interests of AGAP members worldwide. From the handling of differences in values, to the range of administrative and technical jobs, to the caring for soul in the crush of laws and regulations, the learning curve has been great. I am most grateful for the collegial relationships and friendships that have ensued—and hope that these signal the possibility for bridge-building within our Jungian community.

Ulmer—and with Christa Robinson as Director of Studies.

**International Part-Resident Training** All interested AGAP members are urged to contact us about the possibility of participating as supervisors in ISAP's International Part-Resident training (IPR). Launched as a pilot-project, the IPR is an off-shoot of the original, international full-resident training (now IFR). IPR students may return to their home countries to fulfill certain requirements for the 2<sup>nd</sup> half of training—provided that, prior to going home, they

complete at least 4 full semesters on campus, pass all the propaedeutical exams, and return to Zurich for a minimum of 4 weeks of training each semester until graduation. The IPR was created in an attempt to provide a consistent frame for containing the heretofore ad hoc exceptions to the standard training regulations. This project will be carefully reviewed as it is exceedingly important that we uphold high standards in line with the rich tradition of training in Zurich.

**Training Candidate Cooperative** ISAP is now offering to other IAAP Training Societies a cooperative model of propaedeutical level training. This is exclusively for candidates who have been accepted by IAAP training societies that wish to take advantage of full-time theoretical instruction offered by a large and diverse international faculty. Upon successful completion of the propaedeutical exams candidates return to their home societies to continue with the 2<sup>nd</sup> half of training and earn their diplomas. We welcome all enquiries on this program, which has proven already successful in collaboration with Japan.

**Finances** ISAP continues to run as a self-sustaining business—that is, according to the budget and at no expense to AGAP at large.

This has been accomplished despite the expansion of our premises and employed staff, required by growing enrollment—and also thanks to the generous donations in 2007.

The picture would be incomplete without mention of a surplus brought in by the Jungian Odyssey 2007, and the 90 analysts who pay annual participation fees of CHF 600.00–1000.00 while also running the school and conducting training for symbolic remuneration only.

**Updates** For details on our election results, a directory of analysts, the current semester program, and other updates please visit [www.isapzurich.com](http://www.isapzurich.com).

Feedback and questions are welcome, and can be sent our secretariat at: ISAPZURICH  
Hochstrasse 38 /8044 Zurich / Switzerland

[office@isapzurich.com](mailto:office@isapzurich.com)

Tel +41 (0)43 344 00 66

Fax +41 (0)43 268 56 19

## THINK TANK 2007

John Hill

Beginning in 2004 as an informal gathering of analysts from AGAP, SGAP, CGJI, ISAPZURICH, the Psychological Club and Marie Louise von Franz Zentrum — the Think Tank continued to be active in 2007. Meetings were held five times during the year at the Kulturhaus Helferei, with an average of 20 colleagues attending. The Think Tank's overall focus continues to be the significance of 'Zürich' for Jungian psychology today. From the start, the format has remained more or less the same: 30 minutes for dreams and fantasies, followed by the main presentation and ending with discussion.

The first meeting of 2007 opened with an excellent presentation on psychodrama and trauma by Marco Della Chiesa. Afterwards he staged a sociodrama of the six Jungian organizations in Zürich. Colleagues present had to join one of these institutes and a playful drama began with dialogue and movement between the different institutes.

The April meeting began with a lively discussion on dreams, bringing to attention a tension between a romantic and city attitude to psychology, as well as a vertical and horizontal axis evident in contemporary Jungian thought. There followed an informative presentation by Murray Stein on the important conference sponsored jointly by the IAAP and IAJS to be held at the ETH in Zürich, July 2008. Zürich could contribute a lot to this conference, not only the local Jungian groups and universities but also organizations such as PsychoCity and Collegium Helveticum and individuals such as Professor Nesper on Pauli, Fritz Senn on Joyce or Bejart who has created a ballet on Jung. The June meeting opened with the theme: "New wine needs new wine skins". A dream of the Zürichsee being full of dead stagnant water provoked discussion on the new life witnessed in the recent, very successful theatrical presentation of the Jung-White letters, the Jungian Odyssey, the increasing revival of a community consciousness and the creation of new bridges to business schools and leadership training programs. Regina Schweizer made a thought-provoking presentation on: "Do we still use the same language". Applying the alchemical image of the "chain connection" between spirit and matter, she alerted us to the dangers of the chain becoming too long, as when personal experience is missing, connection with transcendence is lost, or Jungian concepts become dogma. In order to find common understanding, we must create a common atmosphere.

**ISAPZURICH**  
**Jungian Odyssey 2008**  
**Annual Conference**  
**& Retreat**  
**INTIMACY:**  
**VENTURING THE UNCERTAINTIES**  
**OF THE HEART**

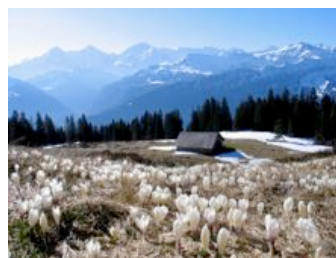


photo courtesy of [www.beatenbergbilder.ch](http://www.beatenbergbilder.ch)

**Beatenberg, Switzerland**

**May 25 – June 1, 2008**

Program and registration information  
[www.jungianodyssey.ch](http://www.jungianodyssey.ch)  
 or contact  
 Isabelle Meier, Chair  
[info@jungianodyssey.ch](mailto:info@jungianodyssey.ch)

The September meeting started with approving comments on the open communication between the presidents of the Jung Institute and AGAP at the IAAP congress in Cape Town. Zürich, as the Alma Mater for many, has still a powerful presence at the congress, and yet there is distress about Zürich, about "the parents being torn apart".

Allan Guggenbühl in his witty and challenging way talked about on the role of evil in analytical psychology. People usually avoid their darker sides, by presenting a positive image of themselves in order to remain sane and successful. The analyst should concentrate more on the "unpleasant", consider an antagonist, confrontative approach and not simply support self-images that empower delusions. John Hill, the respondent, proposed that we should maintain a distance from the collective shadow, but be as connected as possible with the personal shadow. Evil can be numinous; it can unhinge us. A lively discussion followed on themes as: distinguishing psyche's dark side from evil, intentional evil, evil created from 'good intentions', evil as a sense of coldness, metaphysical evil. It ended with the well-known statement: "Know your limits".

The final meeting of the year started with an intense discussion on those fantasies, doubts and anxieties about 'Zurich' coming mostly from the United States.

They pertain to what is happening to the C.G. Jung institute and 'that new group', especially in light of the recent conflict. The split in Zurich does not determine us these days as in the past. We have a tendency to ignore the split and now try to do something within the context of where we are working. There is a time lag between what is happening here in Zurich and how that is seen from the outside. Exchanges on individual and personal levels will help change the projections, as will the world of the web. Andreas Schweizer, as the President of the Psychological Club, then made a very fine presentation on the Club. Membership eligibility requires that one takes dreams seriously, one has done analysis and has two spon-

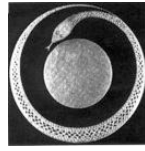
sors. The club has no dogmas; it is a community that allows discussion on important points without any pressure from the outside. It is not

just for analysts, but also for lay people. It welcomes the unknown stranger as once did Philemon and Baucis welcome the gods, disguised as beggars. Jung claimed that his starting of the club was to balance the isolation of analysis. In the discussion, people wanted to know more about club membership, suggesting that it hold an open house, and support better ways of making itself known. Andreas Schweizer, impressed by the Think Tank's openness and quality of Eros, ended the discussion, thanking those

present for inviting him.

The organizing committee, Debbie Egger, Murray Stein and John Hill, look forward to another year of challenging, provocative and inspiring Think Tank discussion.

**THE JOURNAL OF  
ANALYTICAL PSYCHOLOGY  
VIII<sup>th</sup> INTERNATIONAL CONFERENCE**



**Tradition and Creativity:  
Reframing Analysis in a  
Changing World**

**Thursday 15<sup>th</sup> May  
to Sunday 18<sup>th</sup> May 2008**

**Hotel San Rocco, San Giulio, Lake Orta, Italy**

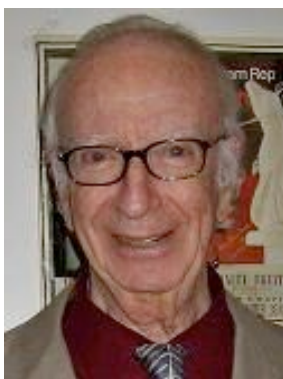
*'It is not possible to be original except on the basis of tradition'* (D.W. Winnicott)

This conference aims to provide an opportunity to consider

- how traditional theories and practices in analytical psychology are developing and being updated;
- how contemporary theories can be incorporated into clinical practice and effectively taught to trainees;
- how new challenges and potential threats to the future of analysis can be addressed.

**[journal.jap@btconnect.com](mailto:journal.jap@btconnect.com)**

### Feted Ex-ExCo Members



Mario Jacoby



John Hill



Connie Steiner



Katharina Casanova

## 60 YEARS C.G. JUNG INSTITUTE ZÜRICH, KÜSNACHT

May 23 – June 7, 2008

On May 25, the C.G. Jung Institute will celebrate its 60th anniversary. In honor of this festive occasion, we will be offering a variety of scientific and social events from May 23 until June 7.

All former and present students and faculty, along with their families, and all friends of the C.G. Jung Institute of Zürich are invited to participate in the festivities. It would be a pleasure to welcome you in great numbers!

Here is a selection of the events being held in the course of the 2-week celebrations:

### SYNCHRONICITY

#### C.G. Jung's Contribution to the Unity of Matter and Psyche (in German)

Interdisciplinary symposium in collaboration with the Collegium Helveticum UNIZH ETH Zürich, followed by an aperitif

Dr. Elmar Ledergerber (Mayor of Zürich, welcoming address), Prof. Gerd Folkers (Director, Collegium Helveticum, moderator), Reinhard Nesper (Laboratory for Inorganic Chemistry, ETH Zürich), Prof. Ingrid Riedel (C.G. Jung Institute of Zürich and Stuttgart), Dr. Harald Atmanspacher (Institute for the Borders of Psychology and Psychological Hygiene, Freiburg in Breisgau), Dr. Mario Schlegel (C.G. Jung Institute of Zürich), along with other guests and participants

Friday, May 23, 2008, 13:30 – 17:30, ETH Zürich, Semper Auditorium

### IMAGINATION AS CONNECTION BETWEEN INNER AND OUTER (in German)

Special lecture in conjunction with the Volkshochschule Zürich, followed by aperitif

Prof. Dr. Verena Kast (C.G. Jung Institute of Zürich)

Friday, May 30, 2008, 19:30, University of Zürich

### ALUMNI LUNCH

Alumni reception with coffee and croissants, followed by alumni lunch

Friday, June 6, 2008, from 10:00 onwards, C.G. Jung Institute of Zürich in Küsnacht/Restaurant Sonne, Küsnacht

### C.G. JUNG AND WOLFGANG PAULI

#### An Examination of 'the Psychoid' in the Light of Modern Neuroscience and Quantum Physics (in English)

Special lecture followed by discussion

Jeffrey Satinover, M.D. (Diplomate C.G. Jung Institute of Zürich)

Friday, June 6, 2008, 15:00, C.G. Jung Institute

### 60th ANNIVERSARY CELEBRATION

Welcoming words, celebrations and evening dinner, with special events including films, exhibits, stories and other contributions

With a variety of international guests and participants

Saturday, June 7, 2008, from 10:00 onward throughout the day, C.G. Jung Institute of Zürich in Küsnacht

Note Changes in the program may occur. For the complete program and registration information, please visit our home page (<http://www.junginstitut.ch>) or contact us by email ([jowett@junginstitut.ch](mailto:jowett@junginstitut.ch)) or by regular mail at: C.G. Jung Institut-Zürich, Att.: Ingrid Jowett, Hornweg 28, CH'8700 Küsnacht. Thank you!

Hornweg 28, 8700 Küsnacht  
 Tel +41 (0)44 914 10 40  
 Fax +41 (0)44 914 10 50  
 E-Mail [cg@junginstitut.ch](mailto:cg@junginstitut.ch)  
[www.junginstitut.ch](http://www.junginstitut.ch)

## AGAP CONTACTS 2007 - 2010

### Secretariat

Helga Kopecky, *Membership Secretary*  
Postfach  
8044 Zürich, Switzerland  
Tel +076 366 32 37  
Fax +41 (0)43 268 56 19  
office@agap.info

### Executive Committee

Deborah Egger-Biniories, MSW  
*President*  
Männedorf, Switzerland  
deborah.egger@agap.info

Diane Cousineau Brutsche, PhD  
*Vice President*  
Zürich, Switzerland  
diane.cousineau@agap.info

Stefan Boëthius, Dr.phil.  
*Treasurer*  
Küsnacht, Switzerland  
stefan.boethius@agap.info

Jutta von Buchholtz, PhD, LPC  
*Liaison, Outer Circle*  
Birmingham, AL, USA  
jutta.vonbuchholtz@agap.info

Stacy Wirth, MA  
*Secretary*  
Zürich, Switzerland  
stacy.wirth@agap.info

Jacqueline Wright, EdD  
*Chair, MOS*  
Atlanta, GA, USA  
jacquie.wright@agap.info

John A. Desteian, JD, DPsy LP  
*Liaison, Ethics Committee*  
St. Paul, MN, USA  
john.desteian@agap.info

Dariane Pictet, Ad.Dip.Ex.Psych.  
*Policy Book*  
London, Great Britain  
dariane.pictet@agap.info

Ursula Ulmer, MA  
Zürich, Switzerland  
ursula.ulmer@agap.info

### Ethics Committee

Jan Bauer, MA, *Chair*  
Montréal, Québec, Canada  
janbauer@videotron.ca

Elizabeth Martiny, A.,M.A.M.S.  
Morningside, South Africa  
eamartiny@worldonline.co.za

Audrey F. Punnett, PhD  
Fresno, California, USA  
afpunnett@cs.com

Craig Stephenson, MA  
Mondion, France  
craig.stephenson@wanadoo.fr

### Outer Circle Reps

Walter Fonseca Boechat, MD  
Rio de Janeiro, Brazil  
wboechat@ccard.com.br

Shirley Halliday, BSN MSN  
Vancouver, British Columbia  
Canada  
shalliday@telus.net

Toshio Kawai, Prof. Dr.phil.  
Kyoto, Japan  
KawaiTsh@aol.com

Susan Pollard, PhD  
North Adelaide, Australia  
susanpollard@bigpond.com

Patricia Skar, Bmus, MFA  
Oxford, U.K.  
pskar@iol.ie

Ulla Stridh Olin, MA  
Lidingö Sweden  
ulla.olin.stridh@telia.com

### AGAP Newsletter March 2008

#### Editors

Executive Committee

#### Contributors

Executive Committee

Helga Kopecky  
Membership Secretary

Officers Committee  
ISAPZURICH

John Hill  
Curatorium, CGJI ZH

#### Translators

Stefan Boëthius  
Vreni Bollag  
Katharina Casanova  
Nicole Thommen  
Erhard Trittbach  
Jutta von Buchholtz

#### Layout

Stacy Wirth

#### Photos

Personal Contributions

#### Editors' Notes

We ask for the understanding of our contributors for text changes necessitated by limits of space and/ or translation questions.